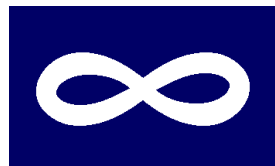


Apprend Michif

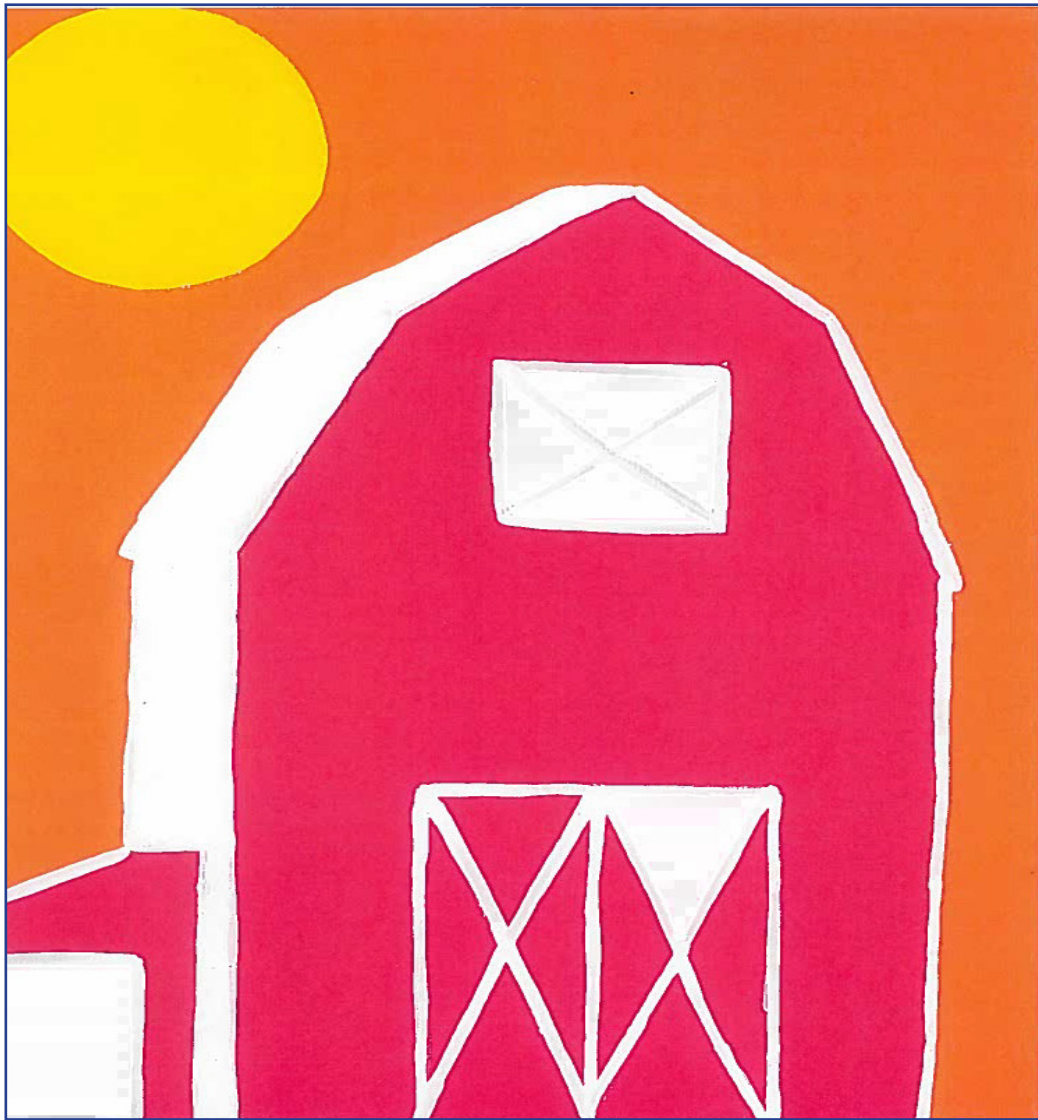
Learn Michif

Livr Nef

Book Nine



2020



What can we see? Let's go into the big red barn.

Que c'est qu'on vayr? Allonsi dans la grosse
étable roozh.



I bring my dog Theodore with me into the barn.

J'emène mon chien Theodore avec moi dans l'étable.



We see our horse Frannie.

On vaye notre zhwai Frannie.



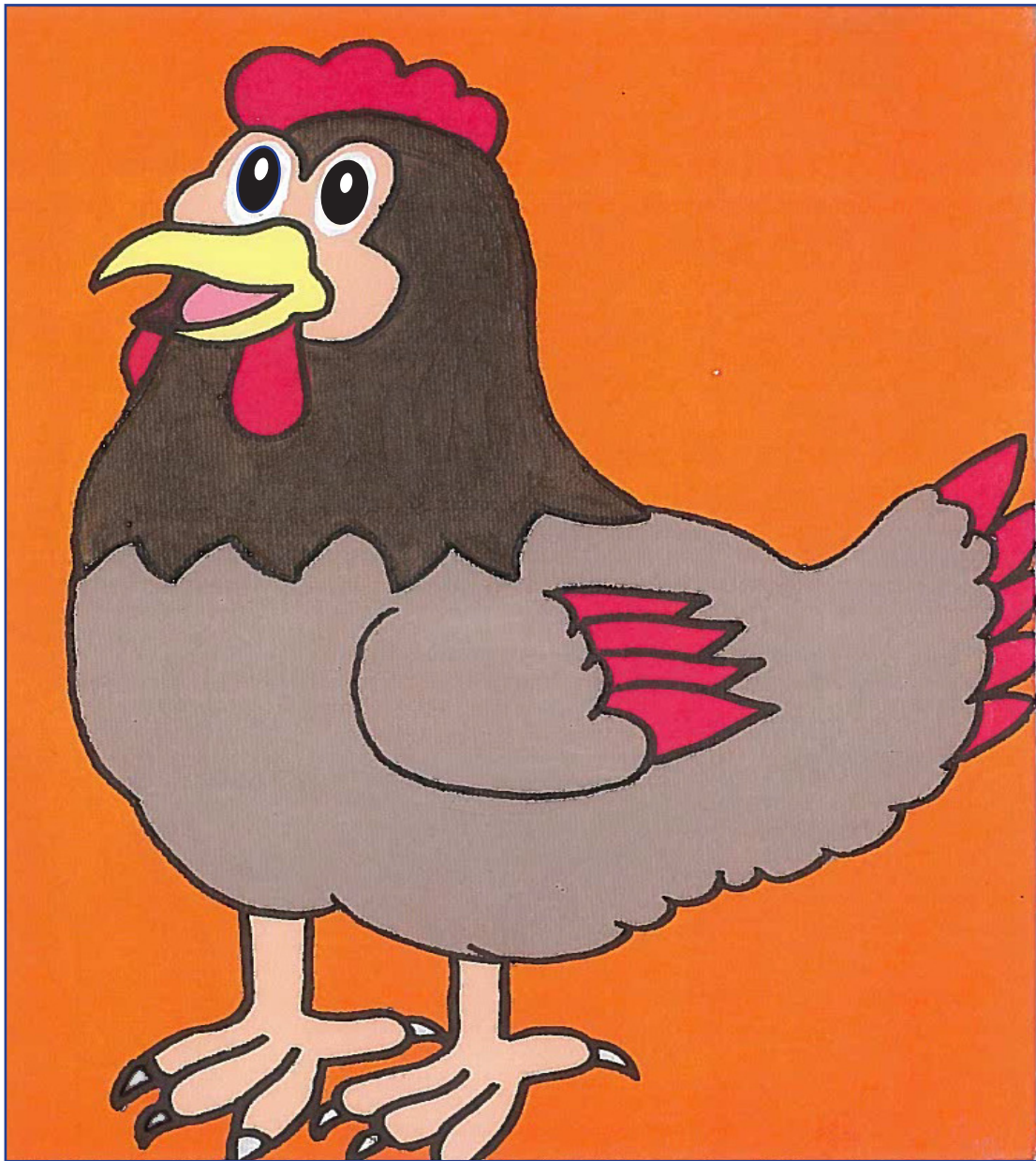
And Minou, our cat is wanting milk.

Et Minou, notre chat veu du lait.



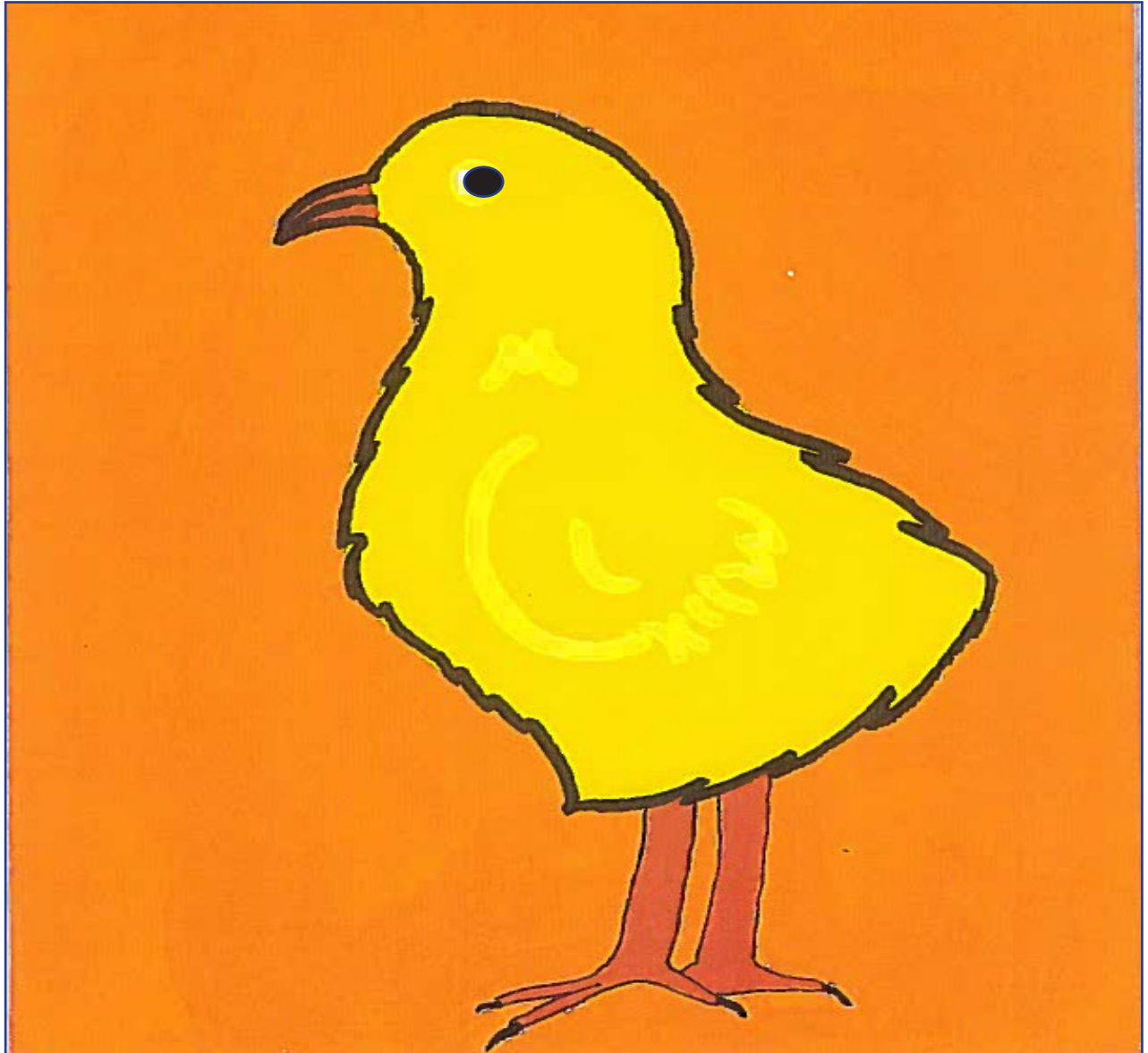
Minou sees our spotted cow, Suzie. Minou wants to drink milk.

Minou voit notre vache Suzie. Minou veut boire du lait.



Our rooster, Terry wakes everyone up.

Notre coq, Terry réveille toute le monde.



Our baby chick is in the barn awake and ready to go eat.

Notre petit poulet est dans l'étable bien réveillé
et prêt à manger.



Billy the sheep is wanting out of the barn to
go eat green grass.

Billy le mouton veut sortir de l'étable pour
manger l'herbe ver.



Petunia the pig is always happy playing in the mud.
All these animals live in the big red barn.

Petunia la cochonne est toujours content à jouer dans la boue.
Toute les animeaux reste dans la grosse l'étable roozh.



But do you know what you won't see?
You will not find a snowman in the big red barn!
Except maybe in the winter.

Est que tu veux connaître que c'est qu'on verra pas?
Tu trouveras pas un bon homme de neige
dans la grosse étable roozh. Peut être dans l'hiver.



Canadian
Heritage

This publication made possible through the support and funding of the Prince Albert Métis Women's Association and Heritage Canada.